

ELECTION '21



Informational Pamphlet

Isaac Elementary School District No. 5 of Maricopa County, Arizona

**SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 2, 2021**

Compiled and issued by
STEVE WATSON
Maricopa County School Superintendent
(Spanish version begins on page 12)

Folleto Informativo

Distrito Escolar Primario Núm. 5 de Isaac del Condado de Maricopa, Arizona

**ELECCIÓN ESPECIAL
EL 2 DE NOVIEMBRE DE 2021**

Recopilado y publicado por
STEVE WATSON
Superintendente Escolar del Condado de Maricopa
(La versión en español empieza en la página 12)

TO THE VOTERS OF THE ISAAC ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT

As a voter in the Isaac Elementary School District Number 5, you have the right to vote on continuing a Maintenance and Operations Budget Override of 15 percent requested by the school board. That request will be on your November 2, 2021 ballot.

This override continuation allows the district to continue exceeding its budget limit by 15 percent for an additional seven years.

Funds will be used for health, safety and security programs, class size, staff compensation, student support services and after school activities and learning opportunities.

The continuation cost to the average homeowner in the district is approximately \$150.71 per year.

This pamphlet contains information provided by the district, as well as arguments submitted by members of the public who may advocate either for or against the override.

Election Day is Tuesday, November 2, 2021.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Steve Watson", followed by a long horizontal line extending to the right.

Steve Watson
Maricopa County School Superintendent

(This publication is required by ARS 15-481 and 35-454. School districts are mandated to distribute information pamphlets to all households within the district in which a voter resides.)

**ISAAC ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 5
NOVEMBER 2, 2021**

15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**A STATEMENT AS TO WHY THE 15% MAINTENANCE AND
OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of the District has called a special budget override election to be held on November 2, 2021 to request voter authorization to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 15% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven years. The increase authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District. The proposed override is a continuation of the existing 15% override.

With voter approval to continue the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2022/2023 will be \$4,534,363. If the override is not approved, the existing 15% override will phase out by reducing by one-third in 2023/2024 and another one-third in fiscal year 2024/2025. Each one-third reduction would lower the secondary tax rate by approximately \$0.8707. The estimated secondary tax rate needed to fund the full override is \$2.61 per \$100 of net assessed valuation for secondary tax purposes. The estimated secondary tax rate for the proposed override is approximately equal to the existing secondary tax rate for the current override, as this override will maintain programs that have been in place with prior year's override approvals.

The estimated continuation cost of the full override to an owner of a home with a limited property value of \$57,700 (the average value of a home in the District) would be approximately \$151 per year.

The 15% Maintenance and Operation budget override would continue funding for programs currently serving District students. This override supports the District's efforts to help maintain present levels of service:

- Maintaining school health, safety and security programs
- Maintaining smaller class sizes
- Providing competitive salaries to recruit and retain highly-qualified staff
- Providing student support services for all campuses (including counselors, social workers and psychologists)
- Continuing after school activities and additional learning opportunities for students at no cost to families

**ISAAC ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 5
NOVEMBER 2, 2021**

**15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE
ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF
SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Total amount of the current year's (2021/2022) M&O budget	\$41,530,180
Total amount of the proposed 2022/2023 M&O budget with voter approval of override (1)	\$42,360,784
Total amount of alternate 2022/2023 M&O budget without voter approval of override (1)	\$42,360,784
Estimated revenues to fund 15% M&O budget override	\$4,534,363
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$173,599,118
Estimated Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes to fund 15% M&O budget override	\$2.6120

Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11): The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2022/2023 budget is adopted, for each of the following will be:

	<u>Limited Property Value</u>	<u>Assessment Ratio</u>	<u>Estimated Net Assessed Valuation (3)</u>	<u>Estimated Override Tax Rate (4)</u>	<u>Estimated Annual Tax Amount</u>
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$57,700	10%	\$5,770	\$2.6120	\$150.71
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$28,850	10%	\$2,885	\$2.6120	\$75.36
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$115,400	10%	\$11,540	\$2.6120	\$301.42
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$772,256	18%	\$139,006	\$2.6120	\$3,630.84

(1) The 15% maintenance and operation override authorization is a continuation of the existing 15% maintenance and operation override authorized by the voters on November 7, 2017. If the override is not approved, the existing 15% maintenance and operation override will phase out by reducing one-third in fiscal year 2023/2024 and another one-third in fiscal year 2024/2025. The proposed and alternate 2022/2023 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.

(2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2021/2022 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project valuation.

(3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2021/2022 net assessed valuation.

(4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

**ARGUMENTS FOR THE
ISAAC ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 5
15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**

Arguments represent the opinion of the Author(s)

Dear Isaac School District Community,

We, the Governing Board, request your continued support for the Maintenance and Operations Budget Override.

Over the years, we have kept the promises we made and for this override, we plan to build on them by:

- Maintaining school health, safety and security programs
- Maintaining smaller class sizes
- Providing competitive salaries to recruit and retain highly-qualified staff
- Providing student support services for all campuses (including counselors, social workers and psychologists)
- Continuing after school activities and additional learning opportunities for students at no cost to families

We have been vigilant to mitigate risks district wide by implementing the health mitigation plan, increasing security services, designing safer school entrances, installing security cameras and incorporating threat identification technology at middle schools.

We continue to hire and retain high-performing staff by offering competitive salaries and professional growth opportunities. The district has provided quality teaching in reading, writing and math; has purchased new curricula and offers after school tutoring and sports programs.

Your vote of YES to keep the budget override in place supports our students and projections show it will not increase your property tax rates.

Help us prepare today's students to be tomorrow's professionals and civic leaders. Vote YES again.

Governing Board

As a former legislator, school board member and now as a member of the Maricopa County Board of Supervisors, I have seen first-hand the importance of a quality education.

One of my top priorities is to create jobs that allow people to earn a living, raise their families, and contribute to a strong economy. Education is an all-important factor in reaching that goal.

Our economy is built on creating skill sets that allow people to work smart, not just hard. If we don't give our teachers the tools they need, they can't help students learn and succeed.

On November 2nd, voters in the Isaac Elementary School District will be asked to continue its existing budget override.

Renewing the override will provide Isaac with the resources to maintain class sizes, keep art, music and PE and attract and retain quality staff. It WILL NOT increase your tax rate; it merely maintains an existing tax.

Given the failure of our state leaders to meet their obligations to local schools, it is up to the rest of us to support our schools. Please join me in voting "YES" to continue the Isaac budget override.

Steve Gallardo
Maricopa County Board of Supervisors
District 5

As Mayor, I know that as our public schools go, so goes the future of Phoenix. An education is the opportunity that can lift a child up and put them on a path to productivity and prosperity. Students who are engaged in school at a young age are equipped with the basic reading, writing, and math skills that are necessary for academic success.

On Nov. 2nd, Isaac Elementary School District voters will be asked to renew a budget override that will use funds to continue important programs essential to giving our children a well-rounded education built on a solid foundation. Override funds will also give Isaac the ability to recruit and retain highly talented teachers and staff by offering competitive salary and benefit packages, keep small class sizes, maintain safe and secure facilities and provide after school activities and additional learning opportunities for students at no cost to families.

The override is a renewal and will not increase your property tax rate. I know you want the best for kids, so please join me in working to create more opportunity for our youth. Please vote YES to renew the Isaac Elementary School District budget override.

Kate Gallego
Mayor, City of Phoenix

We, the legislators of District 29, come together to encourage our constituents to support the renewal of the Isaac Elementary School District budget override.

Each of us believe strongly in supporting education and ensuring each child has the tools they need to succeed. We believe quality elementary education sets children up for success in high school, college, and beyond.

Serving in our state legislature, we know education is still not funded adequately by the state. Unfortunately, this makes school districts rely on their residents to provide programs such as art, physical education, music, and full-day kindergarten. While these items may not be fully funded at the state level, we know they are essential to learning.

We hope you will continue to support your neighborhood schools and vote “Yes” for Isaac’s budget override.

Martin Quezada
State Senator, Legislative District 29

Richard Andrade
State Representative, Legislative District 29

Cesar Chaves
State Representative, Legislative District 29

We, the legislators of District 30 come together to encourage our constituents to support the renewal of the Isaac Elementary School District budget override.

Each of us believe strongly in supporting education and ensuring each child has the tools they need to succeed. We believe quality elementary education sets children up for success in high school, college, and beyond.

Serving in our state legislature, we know education is still not funded adequately by the state. Unfortunately, this makes school districts rely on their residents to provide programs such as art, physical education, music, and full-day kindergarten. While these items may not be fully funded at the state level, we know they are essential to learning.

We hope you will continue to support your neighborhood schools and

vote “Yes” for Isaac’s budget override.

Tony Navarrete, State Senator
Legislative District 30

Robert Meza, State Representative
Legislative District 30

Raquel Terán, State Representative
Legislative District 30

Our public schools need your support now more than ever. One way you can help is by supporting Isaac Elementary School District by voting YES for their Maintenance and Operation Budget Override Election. Isaac Elementary District is doing great things for its students, and your vote of confidence will enable the district to continue providing crucial programs like student services, art, music and physical education, as well as maintaining smaller class sizes at all grade levels.

Isaac Elementary has earned its excellent reputation by providing outstanding educational programs for students while remaining fiscally accountable. For their students and our shared economic future, I encourage you to support Isaac's Maintenance and Operation Budget Override Election by voting "YES" on November 2.

Sincerely,
Laura Pastor
Councilwoman, City of Phoenix District 4

**ARGUMENTS AGAINST THE
ISAAC ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 5
15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**

(None were submitted)

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT
ISAAC ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 5**

QUESTION

Shall the Governing Board of Isaac Elementary School District No. 5 of Maricopa County, Arizona (the “District”), adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by 15% for fiscal year 2022/2023 and for six subsequent years as described below? The fiscal year 2022/2023 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2023/2024, by another one-third for fiscal year 2024/2025, and terminate for fiscal year 2025/2026 if the voters do not approve the override.

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2022/2023 is \$-0-. In fiscal years 2022/2023 through 2026/2027 the amount of the proposed increase will be 15% of the District’s revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2027/2028 and 2028/2029, the amount of the proposed increase will be 10% and 5%, respectively, of the District’s revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district’s budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$2.61 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district’s tax rate that will be levied to fund the school district’s revenue control limit allowed by law.

- BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES**
BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO

SAMPLE BALLOT

IMPORTANT VOTER INFORMATION

Election Day is Tuesday, November 2, 2021.

The District is conducting a special election by mail. Every registered voter within the District will automatically be mailed a ballot beginning Wednesday, October 6, 2021.

QUALIFICATIONS TO VOTE

In order to vote in this election, you must have been registered to vote within the boundaries of the District on or before midnight, Monday, October 4, 2021. You may check your registration status, track your ballot and more online at **BeBallotReady.Vote** or by calling the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

VOTING YOUR BALLOT

You may mail your ballot back or drop it off at any voting location or ballot drop box. The last recommended day to mail your ballot back is Tuesday, October 26, 2021. Find voting locations and drop boxes at **Locations.Maricopa.Vote**.

Make sure to sign, date and provide a current phone number on your affidavit envelope. In order to be valid and counted, your voted ballot must be returned in the affidavit envelope provided, signed by the voter, and received by the Maricopa County Elections Department no later than 7 p.m. on Election Day, Tuesday, November 2, 2021. **Postmarks DO NOT COUNT.**

If you need a replacement ballot, call us at (602) 506-1511 before 5 p.m. on Friday, October 22, 2021. You may also visit any of our voting locations to vote in person until 7 p.m. on Election Day Tuesday, November 2, 2021. Find location hours and addresses at **Locations.Maricopa.Vote**.

On Election Day, Tuesday, November 2, 2021, voting locations are open from 6 a.m. to 7 p.m. Any qualified voter who is in the line of waiting voters at 7 p.m. shall be allowed to prepare and cast their ballot. Informational pamphlets may be brought to the voting location and may be taken into the voting booth.

You can track your ballot status at **BeBallotReady.Vote** or by signing up for ballot status alerts by texting "JOIN" to 628-683.

IDENTIFICATION AT THE POLLS

Every voter is required to show proof of identity when voting in person. You need a valid government issued ID that includes your **name, photo,** and the **address where you are registered to vote** (ex. AZ driver license or tribal ID). If that ID does not match your voter record, you need two forms of ID (Per A.R.S. § 16-579(A)).

A few examples include:

- Official Election Mail (***this mailer***)
- Bank Statement or Utility Bill
- Tribal ID with or without photo
- Voter ID Card (***GetID.Maricopa.Vote***)
- Valid AZ Vehicle Registration or Insurance Card

Find the full list at **[GetID.Maricopa.Vote](#)**

If a voter does not have sufficient identification, the voter will be issued a provisional ballot. In order to be a valid and counted ballot, the voter must provide sufficient ID to the County Recorder **three (3)** business days after the Election, Friday, November 5, 2021.

VOTING ASSISTANCE

Maricopa County voters may request braille or large print ballots by calling (602) 506-1511. Voters who need assistance due to a confining illness or disability may request a Special Election Board. Call (602) 506-1511 or email **SEB@risc.maricopa.gov** for more information and include your Full Name, Residence Address, Contact Information and Date of Birth for verification purposes.

Accessible voting devices are available at all voting locations, as well as curbside voting for voters who are unable to leave their vehicle due to physical limitations. Any voter requiring assistance may also bring a person of the voter's choice into the voting booth with the following exceptions: a person who is a candidate appearing on the ballot (other than a precinct committeeman candidate) or a person who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization, or political party in that election. At the request of the voter, two Poll Workers of differing political parties may also assist the voter in casting a ballot.

A LOS VOTANTES DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO DE ISAAC

Como votante del Distrito Escolar Primario Número 5 de Isaac, usted tiene el derecho de votar para la continuación de un Aumento del 15 por ciento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones solicitado por el consejo escolar. Esa solicitud estará en su boleta electoral del 2 de noviembre de 2021.

Esta continuación de aumento al presupuesto le permite al distrito continuar sobrepasando el límite de su presupuesto por un 15 por ciento durante siete años adicionales.

Los fondos se utilizarán para programas de salud, seguridad y protección, tamaño de clases, compensación del personal, servicios de apoyo a los estudiantes y actividades y oportunidades de aprendizaje después de la escuela.

El costo de la continuación para el propietario de vivienda promedio en el distrito es de aproximadamente \$150.71 por año.

Este folleto contiene información proporcionada por el distrito, así como argumentos presentados por miembros del público que pueden abogar ya sea a favor o en contra del aumento al presupuesto.

El día de la elección es el martes 2 de noviembre de 2021.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Steve Watson', followed by a long horizontal line extending to the right.

Steve Watson
Superintendente Escolar del Condado de Maricopa

(Esta publicación está requerida por ARS 15-481 y 35-454. Los distritos escolares tienen el mandato de distribuir folletos informativos a todos los hogares del distrito en los que resida un votante.)

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 5 DE ISAAC
2 DE NOVIEMBRE DE 2021**

**AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

**UNA DECLARACIÓN SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO
A UNA ELECCIÓN DE AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

El Consejo Directivo del Distrito ha convocado a una elección especial de aumento al presupuesto que se llevará a cabo el 2 de noviembre de 2021 para solicitar la autorización de los votantes para sobrepasar el Límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones por un 15% del límite de control de ingresos para financiar programas existentes, dicho aumento al presupuesto estará vigente por un período de siete años. El aumento autorizado por esta elección se financiará de un gravamen de impuestos sobre propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito. El propuesto aumento al presupuesto es una continuación del existente aumento del 15% al presupuesto.

Con la aprobación de los votantes para continuar el aumento al presupuesto, se calcula que la cantidad total del aumento al presupuesto para el año fiscal 2022/2023 será de \$4,534,363. Si no se aprueba el aumento al presupuesto, el existente aumento del 15% al presupuesto se eliminará gradualmente reduciéndose por un tercio en 2023/2024 y por otro tercio en el año fiscal 2024/2025. Cada reducción de un tercio disminuirá la tasa de impuestos secundarios por aproximadamente \$0.8707. Se calcula que la tasa de impuestos secundarios que se necesita para financiar el aumento al presupuesto total es de \$2.61 por \$100 de valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios. La tasa de impuestos secundarios que se calcula para el propuesto aumento al presupuesto es aproximadamente igual a la tasa de impuestos secundarios existente para el aumento al presupuesto actual, puesto que este aumento al presupuesto mantendrá programas que han estado en vigor con las aprobaciones de aumento al presupuesto del año anterior.

El cálculo del costo de la continuación para el aumento al presupuesto completo para el dueño de una vivienda con un valor limitado de propiedad de \$57,700 (el valor promedio de un hogar en el Distrito) sería de aproximadamente \$151 por año.

El aumento del 15% al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones continuaría el financiamiento para programas que actualmente sirven a los estudiantes del Distrito. Este aumento al presupuesto apoya los

esfuerzos del Distrito para ayudar a mantener los niveles de servicio actuales:

- Mantener programas de salud, seguridad y protección escolar
- Mantener tamaños de clases más pequeños
- Proporcionar salarios competitivos para contratar y retener a personal altamente capacitado
- Proporcionar servicios de apoyo para los estudiantes en todos los campus (incluyendo consejeros, trabajadores sociales y psicólogos)
- Continuar actividades de después de la escuela y oportunidades de aprendizaje adicionales para los estudiantes sin costo para las familias

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 5 DE ISAAC
2 DE NOVIEMBRE DE 2021**

**AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES
VALORACIÓN TASADA Y CÁLCULO DE LAS CANTIDADES DE IMPUESTOS
SECUNDARIOS POR A.R.S. § 15-481(B)**

Cantidad total del presupuesto de M&O para el año actual (2021/2022)	\$41,530,180
Cantidad total del presupuesto propuesto de M&O para el 2022/2023 con aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	\$42,360,784
Cantidad total del presupuesto alternativo de M&O para el 2022/2023 sin aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	\$42,360,784
Cálculo de los ingresos para financiar el aumento del 15% al presupuesto de M&O	\$4,534,363
Valoración Neta Tasada Actual del Distrito usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad (2)	\$173,599,118
Cálculo de la Tasa de Impuestos por \$100 de Valoración Neta Tasada usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad para financiar el aumento del 15% al presupuesto de M&O	\$2.6120

De conformidad con A.R.S. § 15-481(B)(11): La valoración neta tasada y el cálculo de la cantidad de impuestos secundarios a la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto propuesto para el 2022/2023 para cada uno de los siguientes será:

	<u>Valor Limitado de Propiedad</u>	<u>Índice de Tasación</u>	<u>Cálculo de la Valoración Neta Tasada (3)</u>	<u>Cálculo de la Tasa de Impuestos del Aumento al Presupuesto (4)</u>	<u>Cálculo de la Cantidad Anual de Impuestos</u>
(a) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el distrito escolar.	\$57,700	10%	\$5,770	\$2.6120	\$150.71
(b) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$28,850	10%	\$2,885	\$2.6120	\$75.36
(c) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el doble de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$115,400	10%	\$11,540	\$2.6120	\$301.42
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase uno para el año actual en el distrito escolar.	\$772,256	18%	\$139,006	\$2.6120	\$3,630.84

- (1) La autorización del aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones es una continuación del existente aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones que autorizaron los votantes el 7 de noviembre de 2017. Si no se aprueba el aumento al presupuesto, el existente aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones se eliminará gradualmente reduciéndose por un tercio en el año fiscal 2023/2024 y por otro tercio en el año fiscal 2024/2025. El presupuesto propuesto y el presupuesto alternativo para el 2022/2023 representan los mejores cálculos del Distrito con base a varias suposiciones relacionadas con el aumento de estudiantes y otros factores que afectan los ingresos y los gastos. Al adoptar dicho presupuesto alternativo, el Consejo Directivo seguirá los procedimientos prescritos en A.R.S. Sección 15-905 para la adopción de un presupuesto que no incluye aumentos propuestos no aprobados en una elección, excepto para aumentos recargados para cumplir con una orden de desegregación, si corresponde.
- (2) La actual valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios a la propiedad es el valor preliminar para el 2021/2022 proporcionado por Arizona Department of Revenue e incluye valoración del Salt River Project.
- (3) Calculado por Arizona Department of Revenue con base a valoración neta tasada preliminar para el 2021/2022.
- (4) Por \$100 de valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios a la propiedad.

**ARGUMENTOS A FAVOR DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 5 DE ISAAC
AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

Los argumentos representan la opinión del(de los) Autor(es)

Estimada Comunidad del Distrito Escolar de Isaac,

Nosotros, el Consejo Directivo, solicitamos su continuo apoyo para el Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones.

A lo largo de los años, hemos cumplido las promesas que hicimos y para este aumento al presupuesto, planeamos construir sobre ellas:

- Manteniendo programas de salud, seguridad y protección escolar
- Manteniendo tamaños de clases más pequeños
- Proporcionando salarios competitivos para contratar y retener a personal altamente capacitado
- Proporcionar servicios de apoyo para los estudiantes en todos los campus (incluyendo consejeros, trabajadores sociales y psicólogos)
- Continuando actividades después de la escuela y oportunidades de aprendizaje adicionales para los estudiantes sin costo para las familias

Hemos estado atentos para mitigar los riesgos en todo el distrito mediante la implementación del plan de mitigación de la salud, el aumento de los servicios de seguridad, el diseño de entradas escolares más seguras, la instalación de cámaras de seguridad y la incorporación de tecnología de identificación de amenazas en las escuelas intermedias.

Continuamos contratando y reteniendo a personal de alto rendimiento ofreciendo salarios competitivos y oportunidades de desarrollo profesional. El distrito ha proporcionado enseñanza de calidad en lectura, escritura y matemáticas; ha comprado nuevos planes de estudio y ofrece tutorías después de la escuela y programas deportivos.

Su voto de Sí para mantener el aumento al presupuesto en su lugar apoya a nuestros estudiantes y las proyecciones muestran que no aumentará sus tasas de impuestos a la propiedad.

Ayúdenos a preparar a los estudiantes de hoy para ser los profesionales y líderes cívicos del mañana. Vote que Sí de nuevo.

Consejo Directivo

Como antiguo legislador, miembro del consejo directivo escolar y ahora como miembro del Consejo de Supervisores del Condado de Maricopa, he visto de primera mano la importancia de una educación de calidad.

Una de mis prioridades principales es crear empleos que permitan que las personas se ganen la vida, críen a sus familias, y contribuyan a una economía sólida. La educación es un factor de suma importancia para alcanzar ese objetivo.

Nuestra economía se basa en la creación de conjuntos de habilidades que les permiten a las personas trabajar inteligentemente, no solo duro. Si no les damos a nuestros maestros las herramientas que necesitan, ellos no pueden ayudar a los estudiantes a aprender y a tener éxito.

El 2 noviembre, se les pedirá a los votantes en el Distrito Escolar Primario de Isaac continuar su aumento al presupuesto existente.

Renovar el aumento al presupuesto le proporcionará a Isaac recursos para mantener el tamaño de clases, conservar arte, música y educación física y atraer y retener a personal de calidad. NO aumentará su tasa impositiva; simplemente mantiene un impuesto existente.

Dado el fracaso de nuestros líderes estatales en cumplir con sus obligaciones con las escuelas locales, depende del resto de nosotros apoyar a nuestras escuelas. Por favor acompañeme votando que "Sí" para continuar el aumento al presupuesto de Isaac.

Steve Gallardo
Consejo de Supervisores del Condado de Maricopa
Distrito 5

Como Alcalde, sé que a medida que avanzan nuestras escuelas públicas, también avanza el futuro de Phoenix. La educación es la oportunidad que puede ayudar a un niño a encaminarse hacia la productividad y prosperidad. Los estudiantes que participan en la escuela a una edad temprana están equipados con habilidades básicas de lectura, escritura, y matemáticas que son necesarias para el éxito académico.

El 2 de noviembre, se les pedirá a los votantes del Distrito Escolar Primario de Isaac renovar un aumento al presupuesto que utilizará los fondos para continuar importantes programas esenciales para darles a nuestros niños una educación integral construida sobre una base sólida. Los fondos de aumento al presupuesto también le darán a Isaac la capacidad de contratar y retener a maestros y personal altamente talentosos al ofrecer salarios y paquetes de beneficios competitivos, mantener clases

pequeñas, mantener instalaciones seguras y protegidas y proporcionar actividades después de la escuela y oportunidades de aprendizaje adicionales para los estudiantes sin costo para las familias.

El aumento al presupuesto es una renovación y no aumentará la tasa de impuestos sobre su propiedad. Sé que usted desea lo mejor para los niños, así que por favor acompañeme trabajando para crear más oportunidades para nuestra juventud. Por favor vote que Sí para renovar el aumento al presupuesto del Distrito Escolar Primario de Isaac.

Kate Gallego
Alcalde, Ciudad de Phoenix

Nosotros, los legisladores del Distrito 29, nos unimos para animar a nuestros electores a apoyar la renovación del aumento al presupuesto del Distrito Escolar Primario de Isaac.

Todos creemos firmemente en apoyar la educación y garantizar que cada niño tenga las herramientas que necesita para triunfar. Creemos que la educación primaria de calidad prepara a los niños para el éxito en la escuela secundaria, la universidad, y más allá.

Al servir en nuestra legislatura estatal, sabemos que la educación aún no está financiada adecuadamente por el estado. Desafortunadamente, esto hace que los distritos escolares dependan de sus residentes para proporcionar programas como arte, educación física, música, y kindergarten de día completo. Aunque puede ser que estos artículos no estén completamente financiados a nivel estatal, sabemos que son esenciales para el aprendizaje.

Esperamos que usted continúe apoyando a las escuelas de su vecindario y que vote que “Sí” por el aumento al presupuesto de Isaac.

Martin Quezada
Senador Estatal, Distrito Legislativo 29

Richard Andrade
Representante Estatal, Distrito Legislativo 29

Cesar Chaves
Representante Estatal, Distrito Legislativo 29

Nosotros, los legisladores del Distrito 30 nos unimos para animar a nuestros constituyentes a apoyar la renovación del aumento al

presupuesto del Distrito Escolar Primario de Isaac.

Todos creemos firmemente en apoyar la educación y garantizar que cada niño tenga las herramientas que necesita para triunfar. Creemos que la educación primaria de calidad prepara a los niños para el éxito en la escuela secundaria, la universidad, y más allá.

Al servir en nuestra legislatura estatal, sabemos que la educación aún no está financiada adecuadamente por el estado. Desafortunadamente, esto hace que los distritos escolares dependan de sus residentes para proporcionar programas como arte, educación física, música, y kindergarten de día completo. Aunque puede ser que estos artículos no estén completamente financiados a nivel estatal, sabemos que son esenciales para el aprendizaje.

Esperamos que usted continúe apoyando a las escuelas de su vecindario y que vote que “Sí” por el aumento al presupuesto de Isaac.

Tony Navarrete, Senador Estatal
Distrito legislativo 30

Robert Meza, Representante Estatal
Distrito legislativo 30

Raquel Terán, Representante Estatal
Distrito legislativo 30

Nuestras escuelas públicas necesitan su apoyo ahora más que nunca. Una forma en que usted puede ayudar es apoyando al Distrito Escolar Primario de Isaac votando que Sí por su Elección de Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones. El Distrito Primario de Isaac está haciendo grandes cosas por sus estudiantes, y su voto de confianza permitirá que el distrito continúe brindando programas cruciales como servicios para estudiantes, arte, música y educación física, así como también manteniendo clases más pequeñas en todos los niveles de grado.

La Primaria de Isaac se ha ganado su excelente reputación al proporcionar programas educativos sobresalientes para los estudiantes sin dejar de ser fiscalmente responsables. Por sus estudiantes y por nuestro futuro económico compartido, los animo a apoyar la Elección de Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones de Isaac votando que “Sí” el 2 de noviembre.

Atentamente,
Laura Pastor
Miembro del Concejo, Distrito 4 de la Ciudad de Phoenix

**ARGUMENTOS EN CONTRA DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 5 DE ISAAC
AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

(No se recibieron argumentos en contra)

**FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 5 DE ISAAC**

PREGUNTA

¿Debe el Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario Núm. 5 de Isaac del Condado de Maricopa, Arizona (el “*Distrito*”), adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que incluya una cantidad que sobrepase el límite de control de ingresos especificado por ley por un 15% para el año fiscal 2022/2023 y por seis años subsiguientes según se describe a continuación? La autorización de aumento al presupuesto del año fiscal 2022/2023 representa una extensión de la autorización de aumento al presupuesto existente que está programada para reducirse por un tercio en el año fiscal 2023/2024, por otro tercio en el año fiscal 2024/2025, y finalizar en el año fiscal 2025/2026 si los votantes no aprueban el aumento al presupuesto.

La cantidad de la propuesta continuación del incremento al presupuesto del presupuesto propuesto sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2022/2023 será \$-0-. En los años fiscales 2022/2023 hasta 2026/2027 la cantidad del incremento propuesto será del 15% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2027/2028 y 2028/2029, la cantidad del incremento propuesto será del 10% y del 5%, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier continuación de aumento al presupuesto autorizada por esta elección se financiará en su totalidad de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos en este distrito escolar para el año en que se adopte y por seis (6) años subsiguientes, no se llevará a cabo con dineros suministrados por el estado y no estará sujeta al límite de impuestos especificado en el Artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la propuesta continuación del aumento en el presupuesto del distrito escolar se requeriría la continuación de una tasa de impuestos que se calcula en \$2.61 por cien dólares de valoración tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad y es además de la tasa de impuestos del distrito escolar que se recargará para financiar el límite de control de ingresos del distrito que permite la ley.

CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ
CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO

BOLETA DE MUESTRA

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA VOTACIÓN

El Día de la Elección es el martes 2 de noviembre de 2021.

El distrito escolar está llevando a cabo una elección especial por correo. A cada votante inscrito dentro del distrito se le enviará automáticamente una boleta electoral por correo a partir del miércoles 6 de octubre de 2021.

REQUISITOS PARA VOTAR

Para votar en esta elección, usted debe estar inscrito para votar dentro de los límites del distrito escolar el o antes de la medianoche del lunes 4 de octubre de 2021. Usted puede verificar la situación de su inscripción, realizar un seguimiento de su boleta y más en línea en **BeBallotReady.Vote** o llamando al Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.

PARA VOTAR EN SU BOLETA

Usted puede enviar su boleta por correo o dejarla en cualquier lugar de votación o urna electoral. El último día que se le recomienda enviar su boleta por correo es el martes 26 de octubre de 2021. Encuentre los lugares de votación y de las urnas electorales en **Locations.Maricopa.Vote**.

Asegúrese de firmar, poner la fecha y proporcionar un número de teléfono actual en su sobre de declaración jurada. Para que su boleta sea válida y se incluya en el conteo, la boleta con su voto debe ser devuelta dentro del sobre de la declaración jurada que se proporciona, estar firmado por el votante y ser recibido en Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa a más tardar a las 7 p.m. del Día de la Elección, martes 2 de noviembre de 2021. **Los matasellos NO CUENTAN.**

Si usted necesita una boleta de reemplazo, llámenos al (602) 506-1511 antes de las 5 p.m. del viernes 22 de octubre de 2021. Usted también puede visitar cualquiera de nuestros lugares de votación para votar en persona hasta las 7 p.m. en el Día de la Elección, martes 2 de noviembre de 2021. Encuentre las horas de los lugares y las direcciones den **Locations.Maricopa.Vote**.

El Día de la Elección, martes 2 de noviembre de 2021, los lugares de votación están abiertos de 6 a.m. a 7 p.m. A cualquier votante con derecho a votar que se encuentre en la fila de votantes en espera a las 7 p.m. se le permitirá preparar y emitir su voto. Los folletos informativos se pueden llevar al lugar de votación y se pueden llevar adentro de la cabina de votación.

Usted puede realizar un seguimiento de la situación de su boleta en **BeBallotReady.Vote** o inscribiéndose para recibir alertas del estado de la boleta enviando un mensaje de texto "JOIN" al 628-683.

IDENTIFICACIÓN EN LAS URNAS ELECTORALES

Cada votante tiene requerido mostrar una prueba de identidad al votar en persona. Usted necesita una identificación válida emitida por el gobierno que incluya su **nombre, fotografía**, y la **dirección donde usted está inscrito para votar** (por ejemplo, licencia de conducir de Arizona o identificación tribal). Si esa identificación no coincide con su registro de votante, usted necesita dos formas de identificación (Por A.R.S. § 16-579(A)).

Algunos ejemplos incluyen:

- Correo Electoral Oficial (**este correo**)
- Estado de Cuenta Bancario o Factura de Servicios Públicos
- Identificación Tribal con o sin fotografía
- Tarjeta de Identificación de Votante (**GetID.Maricopa.Vote**)
- Registro Válido de Vehículo de Arizona o Tarjeta de Seguro

Encuentre la lista completa en **GetID.Maricopa.Vote**

Si un votante no tiene suficiente identificación, se le emitirá una boleta provisional. Para que la boleta sea válida y se incluya en el conteo, el votante debe proporcionar suficiente identificación al Encargado del Registro del Condado tres (3) días laborales después de la Elección, viernes 5 de noviembre de 2021.

ASISTENCIA PARA VOTAR

Los votantes del Condado de Maricopa pueden solicitar boletas electorales en braille o impresión en letra grande llamando al (602) 506-1511. Los votantes que necesitan asistencia debido a una enfermedad o discapacidad que los limita pueden solicitar un Consejo Electoral Especial (Special Election Board). Llame al (602) 506-1511 o envíe un correo electrónico a **SEB@risc.maricopa.gov** para obtener más información e incluya su Nombre Completo, Dirección de Domicilio, Información de Contacto y Fecha de Nacimiento para fines de verificación.

Hay disponibles dispositivos de votación accesibles en todos los lugares de votación, así como en la votación al lado de la acera para votantes que no pueden salir de sus vehículos debido a limitaciones físicas. Cualquier votante que requiera asistencia también puede ir acompañado de una persona seleccionada por el votante a la cabina de votación con las siguientes excepciones: una persona que es un candidato que aparece en la boleta electoral (que no sea un candidato a miembro de comité de recinto) o una persona que ha sido empleada o servido como voluntaria para un candidato, campaña, organización política o partido político en esa elección. A solicitud del votante, dos Trabajadores Electorales de diferentes partidos pueden también ayudar al votante a emitir su voto.



Isaac Elementary School District No. 5
3348 W. McDowell Rd.
Phoenix, AZ 85009

OFFICIAL VOTING MATERIALS
MATERIALES OFICIALES PARA VOTAR

IMPORTANT INFORMATION / INFORMACIÓN IMPORTANTE

VOTE ANYWHERE!!!

To find a Vote Center nearest you, visit
www.Locations.Maricopa.Vote or call **602-506-1511**.

VOTE EN CUALQUIERA!!!
Para localizar el Centro de Votación
más cercano a usted, visite

www.Ubicaciones.Maricopa.Voto ó llame al **602-506-1511**.

OFFICIAL VOTING MATERIAL

Only one publicity pamphlet has been mailed to each named household in which a registered voter resides. Please make it available to all registered voters in the household.

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an early ballot, please call: (602) 506-1511 or (602) 506-2348 (TDD) or visit www.BeballoReady.Vote.

You may vote at any Vote Center location in Maricopa County! Visit www.Locations.Maricopa.Vote for a list of Vote Centers or contact the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

MATERIAL ELECTORAL OFICIAL

Se ha enviado solamente un folleto publicitario a cada hogar nombrado en el que reside un votante inscrito. Por favor, póngalo a disposición de todos los votantes inscritos en el hogar.

Para obtener información sobre asistencia para votar para electores con discapacidades o sobre cómo obtener una boleta electoral temprana, llame al: (602) 506-1511 o (602) 506-2348 (TDD) o visite www.BeballoReady.Vote.

¡Usted puede votar en cualquiera de las ubicaciones de los Centros de Votación en el Condado de Maricopa! Visite www.Locations.Maricopa.Vote para obtener una lista de los Centros de Votación o comuníquese con el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.

NONPROFIT ORG
U S POSTAGE
PAID
PHOENIX AZ
PERMIT #1018

